

## Jut Osirizir Akinafarim

### *Akar Faragha Zuim*

Akinafarir kamın akaba, da mong 2 Pitan akaba ko magh ghu. A Godın gumazamizibav kımasa, eghti me Akar Aghuimın apanibar akaba baragh dar gın mangan markiam. Akinafarim kamaghın migei, “E Godın gumazamiziba, a nighnizir gavgavimın arazir vamıram e ganıngi. Eghti gumazitam en nighnizir gavgavim batueghıva, akar igiatam atıghan kogham.”

### **Ia uan nighnizir gavgavıba bagh gan**

<sup>1</sup> Ki Jut, ki İesusın ingangarir gumazim; egha ki Jemsın dozim. Ia God diazir gumazamiziba, ki ia bagha akinafarir kam osiri. God Afeziam bar ia gifonge, ezi Kraıs İesus uabi ian gari.

<sup>2</sup> Eghti apangkuvimın arazim ko navir amirizim ko igharaz darazi gifongezir arazim bar ia gizıfagh.

*Godın akar aghuimın apanıba, me Kraısın adarazir aven ize  
(2 Pita 2:1-18)*

<sup>3</sup> Nan namakar aghuıba, ki faragh ingangarir God ua bar e inizir kamın, akinafarim osirigha ia mikımasa bar ifonge. Ezi ki datirighın kamaghın nighnısi, ki akinafarir igharazim osiram. Ia uan nighnizir gavgavıba bagh bar gavgafıgh. Egh ia Godın akar aghuimın apanibar akaba batogh. E Godın gumazamiziba, a nighnizir gavgavimın arazir vamıram e ganıngi. Eghti gumazitam

en nighnizir gavgavim batueghiva, akar igiatam atighan kogham. Bar puvati. <sup>4</sup> Gumazir maba muega Kraisin adarazir aven ize. Fomira fomira God kamaghin miġia ghaze, gumazir kamaghin amiba me an damazimin mitivigh ovengam. Me akiriba ragha God gasi. Egha me Godin apangkuvimin akabagh iragha dagh amima, da afiar arazibar akabar min oto. Gumazir kaba akirim ragha Atrivir vamiran kam gasara. An en Ekiam Kraiss Iesus.

<sup>5</sup> Ia bizir kabagh fogha gifa, ezi ki ua ian nighniziba fasa. Ia fo, Ekiam fomira Isipin uan gumazamizibar akurazima me Isip ataki. Egha gin gumazamizir nighnizir gavgavim an itir puvatizibagh asighasiki.\* <sup>6</sup> Ia enselin kurar maba, ia dagh nighnigh. God me ganingizir ingangariba me dar amuan aghua. Egha me uan danganiba ataki. Kamaghin amizima, Ekiam zurara iki mamaghira ikiamin senbar me ike. Egha me isava kalabuziar danganir bar mitarmangizimin me ati. Ezi me Kotiam Damuamin Dughiar Ekiam mizuai. <sup>7</sup> Kamaghira, fomira Sodom ko Gomoran gumaziba ko nguibar ekiar aningin boroghira itibar gumaziba, me uaghan enselba amizir arazimin mirara ami. Me uari isa arazir kurabagh aniga, egha me arazir bar kurar gumaziba ko gumaziba uari isava akuibagh ami. Kamaghin amizi God me isava avir zurara isia mamaghira itim, me akunizi, me ivezir kuram ini. Bizir otivizir kabanagh, ia dagh nighnighiva arazir kurabar gin mangan

---

\* **1:5:** (5) Grighin akinafarir avirir fomira itiba, me ziar kam, "Ekiam," osirizir puvati. Me ziar kam, "Iesus," an osiri.

kogham.

<sup>8</sup> Kamaghıra gumazir kaba ian nighnizibagh asighasighasa me arazir kurar kabar gın tisi. Me irebar kurabar garima da men nighniziba fema me arazir bar kurar mizirizibar uan mikarziabagh ami. Me Ekiamın akaba barazir puvatighava, Godın Nguibamın itir enselin ekiaba uaghan akar kurabar dav gei. <sup>9</sup> Ezi enselin aghuiba, akar kurabar gumazir men apanibagh amibav geir puvati. Ezi dughiar kamın enselbar faragha zuim Maikel, Mosesın kuam bagha Satan ko aning uaning adoghadogha Maikel akar kuratam Satanın mikemezir puvati. A kamaghın miğia ghaze, “Ekiam uabi nın atar ni mikemeghtıma ni uan akam dikuagh.” <sup>10</sup> Gumazir kaba biziba me dar mingaribagh fozir puvati, me puram akar kurabar dav gei. Me mati asiziba nighniziba men puvati. Egha me uan nivafizibar ifongezir arazibar gın zui. Ezi men arazir kabara me gasighasisi. <sup>11</sup> Me bar ikuvigham! Me Kein aruizi moghın arui. Me ivezim baghavıra nighnisi, Balam amizi moghın ami. Egha me dagiaba iniasa bar ikufi. Egha me Koran mın Godın akabar gın tizir puvati, egha arazir kam bangın me bar ovegha ikuvigha gifa.

<sup>12</sup> Ia uari ifongezir isar dughiabar, gumazir kaba izava Godın damazımın arazir mizirizir kurabagh ami. Me damasa aghumsizir puvatigha, kamaghın nighnizir puvati, e isar ekiamın iti. Egha me uarira uarigh nighnisi. Me mati amozim puvatizir ghuariabar mın gari, ezi aminim dagh vaima, da tintinibar zui. Egha me mati temem uan dughiamın ber puvati. Egha me mati temem

misiga givazi gumaziba an povim asiaghati. Me gumazir bar ovengeziba. <sup>13</sup> Me mati ongarir fifizir ekiaba dipiraghiri. Egha me arazir kurabar amuasa aghumsizir puvatigha, mati ongarim dipira izima an puvpuvir miziriziba pin otivi moghin men arazir kuraba azenim giri. Egha me mati mikoveziba pin overiamin uan tuavibar gin tizir puvati. Kamaghin amizi, God me bagha danganir mitarmer bar pighatomezim ati, eghti me mangi an iki mamaghira ikiam.

<sup>14</sup> Enok, an Adamin namba siksın ovavimin borim, a Godin akam inigha izir gumazir mamın min gumazir kabav gia ghaze, “Ki Ekiamın garima a uan tausen enselin bar aviravirim ko izi. <sup>15</sup> A gumazamiziba bar men araziba tuisigham. Gumazir an gin zuir puvatiziba, a me damuti, me bar uan arazir kurar me amizibar osimtiziba ateram. Gumazir arazir kurabagh amiba, me akirim ragha God gasa ghuavira iti. Kamaghin amizi akar bar kurar igharazir me God gamiziba, God da bagh me damuti me bar ivezir kuram iniam.”

<sup>16</sup> Gumazir kaba, me bativir biziba me da bagha naviba ikufi, egha me puv migei. Me uan navibar arazir kurabar gin zui. Me pamtemin diava puv uan ziaba fe. Egha me gumaziba apezeperima me me ifongezir arazibar gin zui.

*Ian nighnizir gavgavim gavgavim ian navibar aning*

<sup>17</sup> Nan namakar bar aghuiba, ia gin otivamin bizim ginighnigh, en Ekiam Kraıs İesusın aposelba an gun mikeme. <sup>18</sup> Me kamaghin ia migia ghaze, “Dughiar abuananabar, gumazir dibovibagh amiba otivam, egh me Godin arazibar aghuaghiva

uan nivafiziba ifongezir arazibar gin mangam.”  
<sup>19</sup> Gumazir kaba Kraisin adarazi abisi. Me nguazir kamın gumazibar nighnizibar gin zui, ezi Godın Duam men itir puvati. <sup>20</sup> Ezi ia guizin nan adarasi, ia dughiabar zurara uan nighnizir gavgavimın gavgavim uan navibar aning. Nighnizir gavgavir kam, God uabi ia ganingi. Egh ia Godın Duamın gavgavimın zurara God ko mikim. <sup>21</sup> God bar ia gifonge. Eghti ia an boroghın ikiti a zurara ia gifuegham. Egh ia zurara e uan Ekiam Kraisi Iesusin mizuam, eghti a uan apangkuvim azenim datightima, ia ikirimirir aghuarir zurara itim iniam.

<sup>22</sup> Ia, gumazir nighnizir gavgavim oteveziba, ia men apangkuf. <sup>23</sup> Marazi avimın iti moghın iti, kamaghın amizi, ia zuamram avimın me inigh. Ezi marazi bar navir ghurimın arazibagh ami, egha me bar mize, ezi men korotiaba uaghan bar mize. Eghti dughiar ia men apangkuviba, ia uari bagh gan. Ia Godın damazimın mizezir bizir kaba bar dar saghon iki.

### *E Godın ziam fam*

<sup>24</sup> God uabi deraghvira ian ganti ia iran kogham. Eghti a ia inigh mangiti ia an nguibar aghuimın ikiam. Egh ia an damazimın arazir kuraba puvatigh, bar akuegham. <sup>25</sup> Kar Godın vamira ikiava, egha a Kraisi Iesus en Ekiamın ingangarimın, uam e ini. Eghti e an ziam fam. A en atrivir faragha zuimın ikiava, egha gavgavir ekiam iti. Egh a biziba bar dar dapanimın ikiam. A dughiaba bar fomira iza kamaghira iti. Egha datirighın a uaghan

kamaghira iti. Egh a gin uaghan kamaghira ikiam.  
Bar guizbangira.

## **Godin Akar Aghuim; Akar Dikirizir Gavgavir Igiam**

### **The New Testament in the Aruamu language of Madang Province, Papua New Guinea, 2004 Edition Nupela Testamen long tokples Aruamu long Madang Provins long Niugini long 2004**

copyright © 2004 Pioneer Bible Translators and the Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

### **Godin Akar Aghuim in the Aruamu Language**

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2004 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-03-04

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea